

MALAKOFF AU FIL DE NOS VIES, ET DE NOS ENVIES

Pour la deuxième année consécutive, Malakoff se dévoile le temps d'un week-end pour offrir à ses visiteurs-euses et ses habitant-e-s de nouvelles manières de voir, de ressentir et de penser la ville et nos environnements quotidiens.

Issu des engagements de *Malakoff et moi*, ce rendez-vous de découverte et de surprises a été préparé avec les habitant-e-s, les associations, les artistes, les commerçant-e-s, des agents des différents services publics, des entrepreneurs-euses et toutes celles et ceux qui aiment et font rayonner notre ville au quotidien.

Urbanisme, mémoire et poésie, activité économique et mixité sociale, création et mobilités... tout se mêle et s'enchevêtre au hasard d'une ville fière de ses valeurs et de son originalité.

Malakoff est une terre vivante, une ville ardente qui se nourrit de sa mixité pour faire vivre la solidarité, la diversité de ses ressources et de ses trésors, parfois discrètement disposés sur son territoire. C'est le grand mérite de *Malakoff raconte Malakoff* que d'offrir à chacun ces moments uniques et inspirants où notre perception du quotidien s'enrichit des promesses et parfois des prouesses de toutes nos forces vives.

C'est également l'occasion de belles rencontres, avec l'accueil des nouveaux-elles habitant-e-s et les visites en petit train qui sillonnent Malakoff tout le week-end... L'occasion aussi de pénétrer dans les ateliers et les imaginaires des artistes qui tiennent leurs portes ouvertes aux curieux-ses et aux amoureux-ses de l'art.

La programmation, comme à l'accoutumée, est foisonnante. Elle a été conçue pour satisfaire toutes les envies et en susciter d'inattendues. N'hésitez pas à vous y plonger : la vie est à vous, la ville vous appartient !

Jacqueline Belhomme,
maire de Malakoff

Jean-Renaud Seignolles,
*conseiller municipal délégué à la Démocratie locale,
aux Conseils de quartier et à la Citoyenneté*



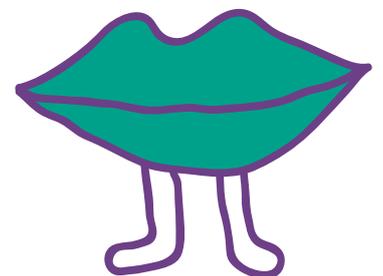
2



#27

Au printemps 2016, plus de 2 000 habitants se sont librement exprimés lors des rencontres citoyennes *Malakoff et moi*. De leur aspiration commune à partager, découvrir et faire découvrir l'essence de leur ville a émergé le concept de *Malakoff raconte Malakoff*.

Cette seconde édition exposée dans ce programme vous invite à vivre plusieurs jours où les lieux se racontent aux habitants et à nos voisins, afin de partager l'identité de la ville, de vivre ensemble et de créer des liens.



BIENVENUE CHEZ VOUS!

**MALAKOFF, L'ATOUT CŒUR
QU'ON AIME PARTAGER ET FAIRE DÉCOUVRIR**



3

CÉRÉMONIE

ACCUEIL DES NOUVEAUX HABITANTS

samedi 12 à partir de 9h

salle des fêtes Jean-Jaurès 

13 avenue Jules-Ferry

We love Malakoff! Toute l'équipe municipale et les services municipaux vous invitent à partager un moment convivial pour découvrir les richesses de Malakoff ! Au menu : discours de bienvenue, découverte des services et des équipements présents sur la ville, remise d'un kit d'accueil et démo du site internet et des réseaux sociaux, temps d'échange... Une chouette occasion de faire connaissance avec votre ville!

BONUS

LES VISITES EN PETIT TRAIN

GUIDÉES PAR LA MAIRE ET LES ÉLU-E-S

samedi 12 : départs à 9h et 11h (environ 1h)

salle des fêtes Jean-Jaurès 

13 avenue Jules-Ferry

Accès libre sur inscription, attention places limitées!

Inscriptions : bienvenueamalakoff@ville-malakoff.fr

EN LIBRE CIRCULATION TOUT LE WEEK-END

samedi & dimanche de 14h à 19h

départ toutes les heures devant la mairie 

1 place du 11-Novembre-1918



MALAKOFF, LOGEMENT ET MIXITÉ SOCIALE

DU PATRIMOINE SOCIAL À LA MIXITÉ HUMAINE, SUR LES TRACES DU LOGEMENT SOCIAL



CIRCUIT

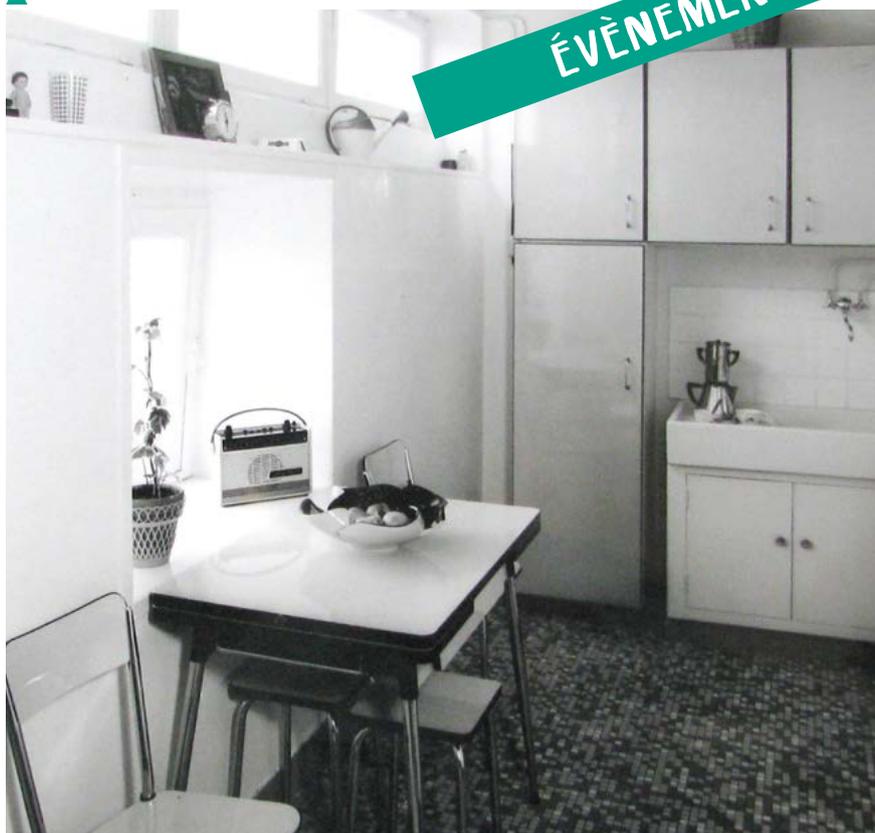
DANS MON HBM

samedi 12 à 14h

rdv place du 14-Juillet 

Nos différents ensembles d'Habitations à loyer modéré (HLM) sont constitutifs du paysage urbain de Malakoff et témoins des initiatives municipales en faveur du progrès social, et du droit au logement pour tous. Cette balade urbaine aborde leur origine et leur rôle au moment de leur construction et révèle les principes architecturaux et les innovations qu'ils ont initiés. La visite, commentée par la conférencière Thérèse Falinski, vous emmène des premières Habitations Bon Marché (HBM) de la place du 14-Juillet à celles de la rue Hoche situées dans un quartier en pleine mutation.

ÉVÈNEMENT ANNULÉ !



CONFÉRENCE

LOGEMENT SOCIAL, LA STORY

CONFÉRENCE-RENCONTRE AUTOUR DE L'HISTOIRE DU LOGEMENT SOCIAL

samedi 12 à 15h

siège de Malakoff Habitat **N**

2 rue Jean-Lurçat

Forte de ses valeurs progressistes, la municipalité de Malakoff décide d'enrayer le mal-logement en utilisant dès 1928 la législation sur l'Habitat à Bon Marché, dit HBM. C'est le début d'une politique publique volontariste du logement social répondant à l'exigence de dignité pour le plus grand nombre. La conquête de l'intimité, de l'espace, du confort et des nouvelles tendances architecturales seront au cœur de cette rencontre animée par Monique Eleb, psychologue et sociologue de l'habitat, et Patrick Bertrand, architecte et urbaniste.

Co-animé par les bailleurs sociaux SALEM Malakoff Habitat et Paris Habitat.

ET AUSSI

Projection du film court *L'histoire du logement social à Malakoff*, réalisé par Jacques Hamon, auteur du site internet malakoff-patrimoine.fr et les élèves de l'EMC, école supérieure des métiers de l'image, du son et de la création 2D-3D.



EXPOS

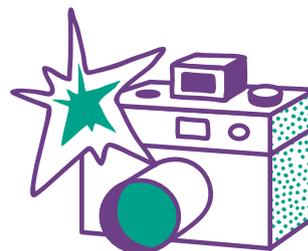
CITÉS HUMAINES

par le Club photo de Malakoff

samedi 12 et dimanche 13

grilles d'enceinte de la mairie **I**

rues Eugène-Varlin et Raymond-Fassin



Les membres du Club Photo sont partis à la rencontre des résidents de divers logements sociaux de Malakoff... En résulte une exposition extérieure qui tente de saisir des bribes de vie, dans leur environnement quotidien, les joies et les espoirs.



PATRIMOINE MON AMOUR #2

par Deuxième groupe d'intervention

samedi 12 et dimanche 13 de 10h à 20h

Atelier de curiosité urbaine **T**

21^{ter} boulevard de Stalingrad

À partir des archives collectées en 2011 et 2012 lors du cinquantième anniversaire des cités Stalingrad et Paul-Vaillant-Couturier édifiées par Denis Honegger, puis enrichies des collectes réalisées auprès des habitants en 2019, cette expo interactive donne à voir photos, vidéos, cartographies, écrits, contributions populaires...

ET AUSSI

dimanche 13 de 15h à 17h

Rencontres au cœur de l'exposition, l'histoire et la mémoire de la cité Stalingrad. Une belle occasion de parler du présent et pourquoi pas... de son avenir?

Avec la complicité de Compost & Compagnie et de l'Amicale des locataires.

MALAKOFF, FOURMI ACTIVE

UNE VILLE QUI BOUGE,
UNE DYNAMIQUE ENCOURAGÉE, DES ACTIVITÉS VARIÉES

LIEUX À DÉCOUVRIR

FAITES DU BRUIT!

samedi 12 de 14h à 18h

Malakoff Studios **F**

8 rue Béranger

Shebam! Pow! Blop! Wizz! Dans les locaux de Malakoff Studios, société créée en 2005 par trois copains dingues de son, on est spécialisé dans la post-production audiovisuelle, mais surtout dans le bruitage. Ici, on sait reproduire à l'envi le *cataclop* des sabots d'un cheval, le *clap* d'une portière de voiture et le *gniiii* d'une fenêtre qui grince. Venez tester par vous-même le job de bruiteur dans ce lieu malakoffiot très insolite. *Wowwww!*

Accès libre sur inscription : malakoffracontemalakoff@ville-malakoff.fr
Visite par groupes de 5 personnes.



► MALAKOFF, VILLE COOPÉRATIVE

dimanche 13

3 visites itinérantes à 11h, 12h et 15h
départ depuis Casaco **E**

6 avenue Jean-Jaurès

Installé en plein centre ville depuis 2014, Casaco a lancé le mouvement en créant un espace de travail collaboratif.

À quelques pas de là, la Ressourcerie nous apprend depuis 2018 comment favoriser l'économie circulaire et donner une seconde vie aux objets. Bientôt, dans les locaux de l'ancienne trésorerie municipale, La Tréso offrira un fantastique espace de créations artisanales, numériques et culinaires. Fabriquer, recycler, apprendre et créer ensemble, tel est le credo de ces trois tiers lieux!



▶ LA VIE PRIVÉE DE LA LIGNE 13

samedi 12 à 14h, 15h et 16h
poste de commande centralisé
station de M° Étienne-Dolet 

rue Étienne-Dolet

Que cache ce bâtiment moderne et translucide proche de la station Étienne-Dolet? Entrez dans les coulisses du métro et découvrez le PCC! C'est le lieu de maîtrise

technique et opérationnelle de la ligne 13, avec des chefs de régulation, des gestionnaires de terminus, des mainteneurs...

Accès libre sur inscription :
malakoffracontemalakoff@ville-malakoff.fr
Visites par groupes de 10.



MALAKOFF, VILLE CRÉATIVE

TERRITOIRE D'EXPRESSIONS

CIRCUIT

LES PORTES OUVERTES DES ATELIERS D'ARTISTES

16^e édition

samedi 12 et dimanche 13 de 14h à 18h
adresses sur le plan en pages 8-9

Ces portes ouvertes témoignent de la vitalité et de la diversité du tissu artistique malakoffiot : peinture, sculpture, dessin, gravure, photographie, arts numériques, graphisme, céramique, textile, installations... Les disciplines artistiques y sont multiples et croisées. Pour l'occasion, vous pénétrez au cœur des espaces de création des artistes et découvrez les processus créatifs de chacun. Au total, une trentaine de lieux et autant de belles rencontres, passionnantes, conviviales. Soyez curieux, vous avez le droit !



EXPOS

L'ART, L'ARTISTE, LA PAIX

du 11 au 27 octobre, du mercredi
au dimanche de 14h à 18h
vernissage le vendredi 11 à 18h30
anciens locaux de la CPAM 

14 avenue Maurice-Thorez

Bientôt, l'ancienne Caisse primaire d'assurance maladie deviendra la Maison des solidarités, accueillant les Restos du cœur et le Secours populaire. Mais avant cela, l'art et la création prennent possession des lieux, avec deux expositions mettant en lumière nos talents de Malakoff ! La première, proposée par le collectif des artistes pour la paix place la culture de paix, valeur chère à l'identité de notre ville depuis plusieurs décennies, au centre de l'expression artistique. La seconde se consacre aux pratiques amateurs des habitant-e-s dans le domaine des arts plastiques et ne manquera pas de vous surprendre par la diversité de ses propositions.

ILS NOUS OUVRENT LEURS PORTES :

1 Omar Zitouni

peinture
23 allée Jacques-Brel

2 Les filles du 19

Babeth Reynaud, *peinture*
Elisabeth Morison, *photo*
Anne-Sophie Baumann, *livres enfants*
Claire Brenier, *sculpture*
19 allée Jacques-Brel

3 Club photo de Malakoff

photographie
salle Marie-Jeanne : 14 rue Hoche

4 Jean Michel Chesne

art singulier, mosaïque
27 rue Avaluée

5 Nicole Cheneau

peinture
18 allée Mirabeau
invités : **Allegaert**, *peinture*
Franck Willy, *gravure*

6 Valérie Fanchini

sculpture, verrerie
74 rue Hoche

7 Big Bad Wolf

tatouage & piercing
28 boulevard de Stalingrad

8 Alain Cruzet

peinture
8 rue Alexis-Martin

9 Lise Meillan

céramique
36 rue Paul-Vaillant-Couturier
invités : **Simon Holpert**, *céramique*
Bénédicte Chapeaux, *mode*
Sophie Castagnetti, *accessoires de mode*
Arnaud Alcee, *broderie*
Pauline André, *maroquinerie*

10 Defné Cetin

dessin
76 boulevard Camélinat

11 Malalaso Jannes-Ranaivo

dessin, sérigraphie, linogravure
4 rue Nicomédès-Pascual
invités : groupe d'étudiants en licence d'Arts-Plastiques à l'université Paris - La Sorbonne, Saint-Charles et l'association Première Vague

12 Aurélia Venuat

arts plastiques
16 rue Jean-Jacques-Rousseau

13 Atelier Mu

Marjolaine Berthod, *céramique*
Sophie Bocher, *sculpture*
Mart Feraud, **Cathy Royer**, *tapisserie*
Fabien Venturi, *peinture*
20 avenue Augustin-Dumont

14 Jean-Paul Pagnon

peinture, arts plastiques
38^{bis} avenue Augustin-Dumont
(Jukebox classic)

15 Ruth Nahoum

peinture
31 avenue Augustin-Dumont

16 Studio Zorse

C. Gharbi, **A. Vic**, **R. Delorme**, *photo*
Catherine Boullay, *reportage*
31 avenue Augustin-Dumont

17 Sophie Bocher

sculpture
22 rue Ampère (1^{er} étage)

18 Ligne 13

stylisme, mode
13 avenue Jean-Jaurès
invitée : **Elsa Baratter**, *sculpture*

19 Anne Martino

peinture, sculpture, gravure
1^{bis} avenue Jean-Jaurès
invité : **Claude Martino**, *photographe*

20 Thérèse Daverat

peinture
67 avenue Pierre-Larousse

21 Maylis Turtaut

arts plastiques
52 avenue Pierre-Brossolette

22 Bojan Nikolic

arts plastiques
27 rue Voltaire

23 Julie Ellama Clerc

céramique
27 rue Chauvelot

24 Maison de la vie associative

26 rue Victor-Hugo
Sophie Bonnaure, *peinture*
Anne-Claire Bougeault, *peinture*
Catherine Guigon, *peinture*
Jacques Matter, *peinture*
Ho My An, *peinture*

25 L'Établi

Françoise Guichard, *arts plastiques*
Ariko Matsumura, *céramique japonaise*
Nouréddine Samak, *peinture et sculpture*
12 rue Raffin

26 Colette le Gallou, Despatin & Gobelli

gravure et photographie
8 rue de la Tour
invités : **Lucie Meyer**, *arts plastiques*
Jacques Gaïotti, *arts plastiques*
Philippe Delessert, *peinture*

27 Pauline Baste Morand

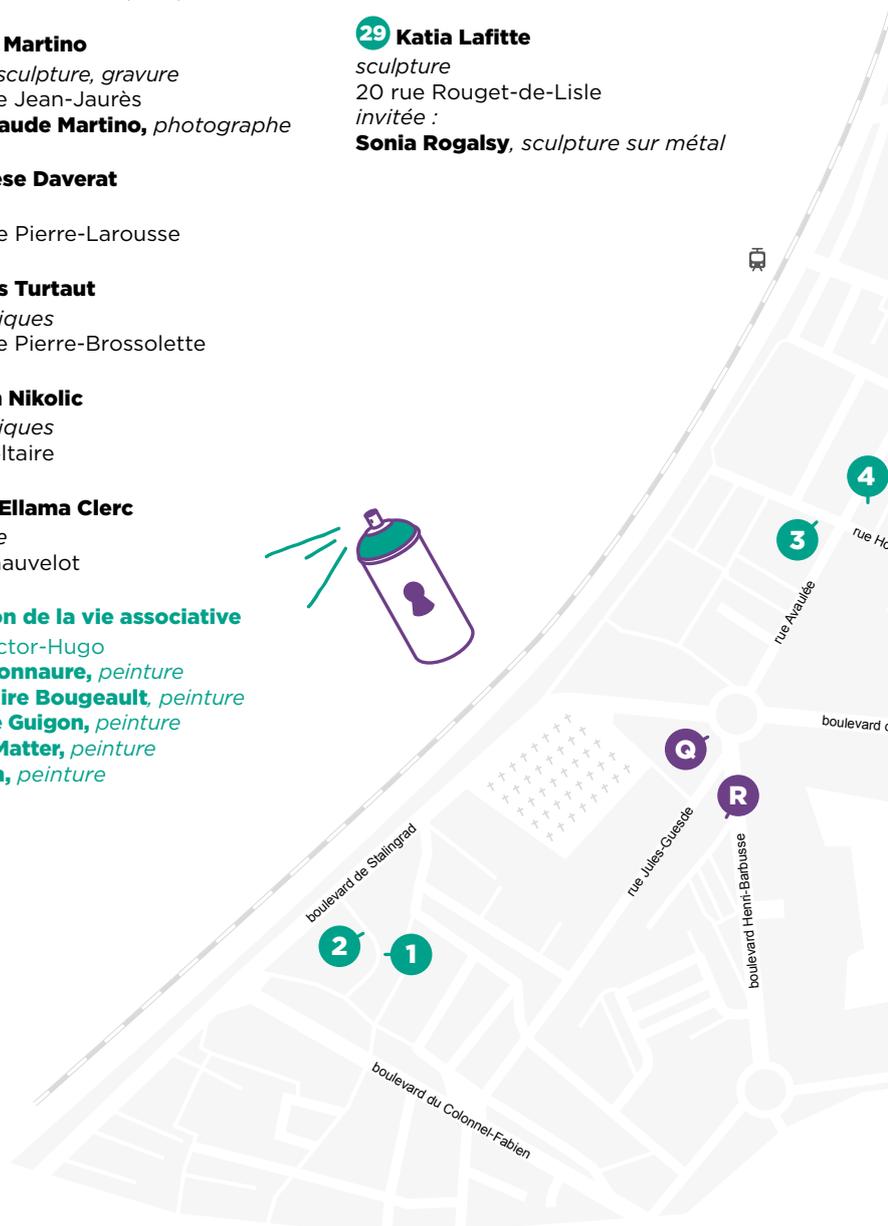
sculpture
22 rue Emile-Zola

28 Jacques Maitrot, Marie-Laure Manceaux

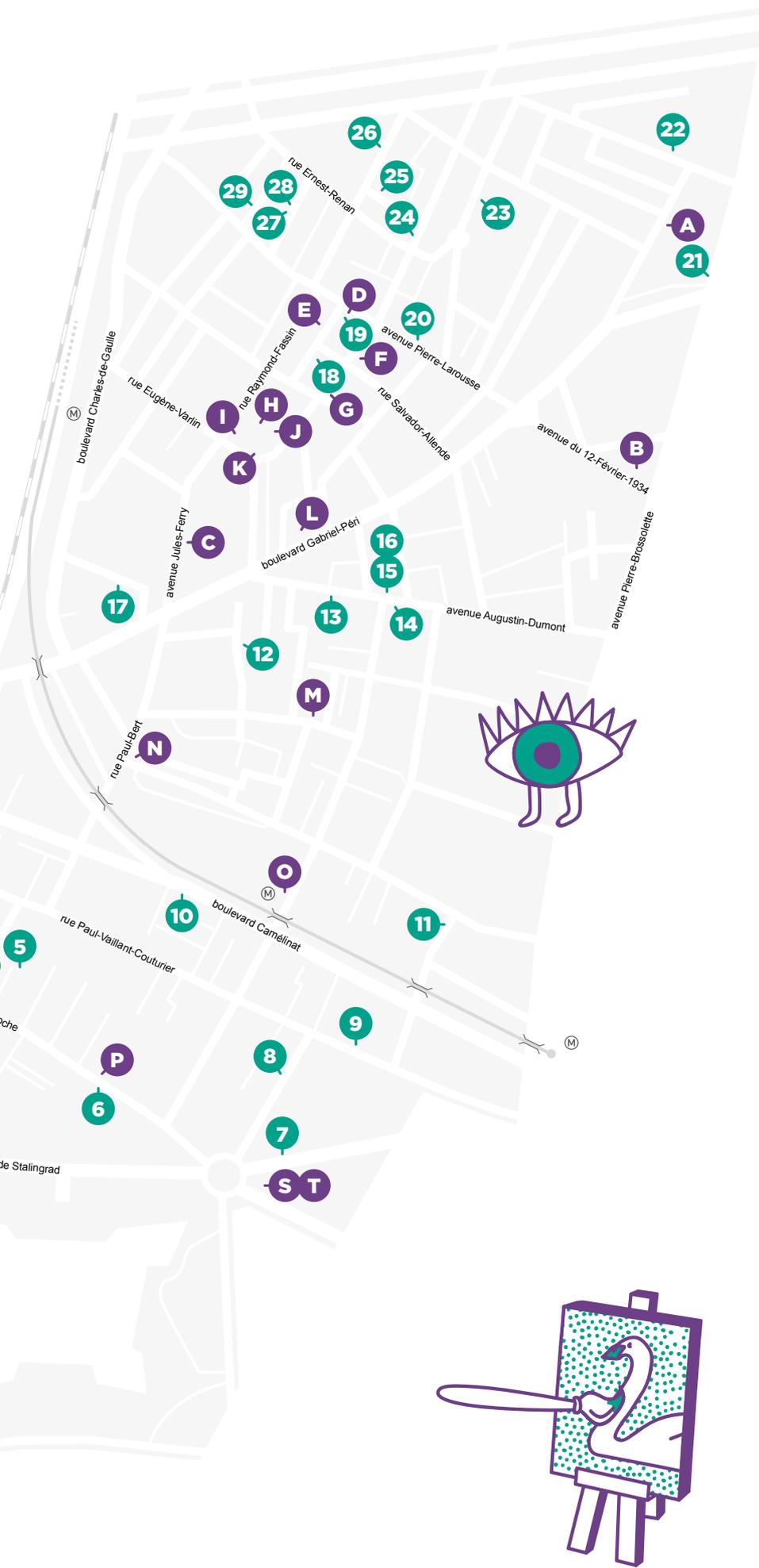
photographie/vidéo et peinture/dessin
20 rue Émile-Zola
invités : **Jean-Louis Helard**, *vidéo*
Elsa Baratter, *sculpture*

29 Katia Lafitte

sculpture
20 rue Rouget-de-Lisle
invitée :
Sonia Rogalsy, *sculpture sur métal*



MALAKOFF SE RACONTE... PARTOUT EN VILLE !



A usine Clacquesin
18 avenue du Maréchal-Leclerc

B Maison des arts
105 avenue du 12-février-1934

C salle des fêtes Jean-Jaurès
13 avenue Jules-Ferry

D librairie Zenobi
50 avenue Pierre-Larousse

E Casaco
6 avenue Jean-Jaurès

F Malakoff Studios
8 rue Béranger

G cinéma Marcel-Pagnol
17 rue Béranger

H théâtre 71
3 place du 11-Novembre-1918

I grilles de la mairie
rues Raymond-Fassin et Eugène-Varlin

J hôtel de ville
1 place du 11-Novembre-1918

K médiathèque Pablo-Neruda
24 rue Béranger

L place du 14-Juillet

M ancienne CPAM
14 avenue Maurice-Thorez

N Malakoff Habitat
2 rue Jean-Lurçat

O PPC de la ligne 13
rue Etienne-Dolet

P centre de loisirs Youri-Gagarine
65 rue Hoche

Q place Léo-Figuères

R maison de quartier Henri-Barbusse
4 boulevard Henri-Barbusse

S la Fabrique des Arts
21^{er} boulevard de Stalingrad

T Atelier de curiosité urbaine
21^{er} boulevard de Stalingrad

ATELIER

SCULPTURES VIVANTES

par la Cie La Rousse, sur proposition de la Scène nationale de Malakoff

samedi 12 et dimanche 13 de 14h à 16h

la Fabrique des Arts **S**

21^{er} boulevard de Stalingrad

Rien de mieux que le pouvoir de l'imagination et de l'imaginaire pour appréhender le monde ! Elisabeth Martin, costumière et plasticienne, accompagnée des artistes de la compagnie La Rousse fabriquent avec vous une seconde peau, à base de vêtements, d'objets, de matières de récup' souvent détournées.

Ateliers de 2h / 10 personnes par atelier.

Réservations avant le 27 septembre auprès du théâtre : 01 55 48 91 00.



LIEUX À DÉCOUVRIR

DANS LA CABINE DU CINÉMA

dimanche 13 de 10h30 à 13h

toutes les 30 minutes

cinéma Marcel-Pagnol **G**

17 rue Béranger

Cette visite donne l'occasion de découvrir la cabine d'une salle de cinéma et en particulier le métier de projectionniste. Elle permet aussi de mieux comprendre la révolution technique qu'a traversé le cinéma en passant de la pellicule au numérique.

Sur réservation auprès du théâtre au 01 55 48 91 00 - 5 personnes par visite.

LE THÉÂTRE ET SES COULISSES

samedi 12 à 15h (visite d'une heure)

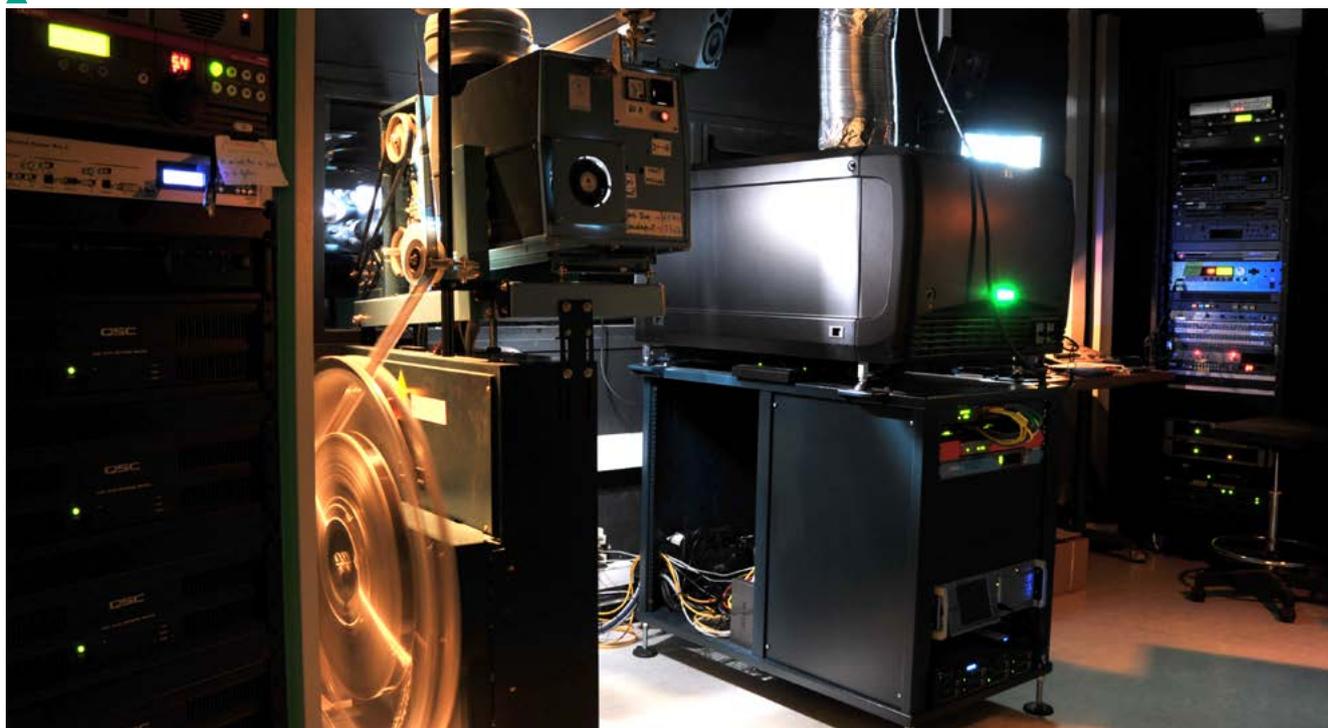
théâtre 71, Scène nationale de Malakoff **H**

3 place du 11-Novembre-1918

À l'occasion d'une visite d'une heure, émaillée d'anecdotes, parcourez l'envers du décor, de l'atelier technique aux bureaux, des loges au plateau de la grande salle, tous ces endroits rarement offerts au regard du public. Découvrez la salle depuis la scène où sont installées toutes les bidouilles du spectacle *Sabordage*, mais aussi le fonctionnement d'un théâtre de service public ancré dans sa ville.

Sur réservation auprès du théâtre au 01 55 48 91 00.

10



LA MARIONNETTE EN CHANTIER

par la C^{ie} Les anges au plafond
samedi 12 et dimanche 13
de 14h à 18h

la Fabrique des Arts **S**
et quartier Stalingrad

La marionnette contemporaine, c'est tout l'art de la compagnie malakoffiote Les anges au plafond, qui vous propose le temps d'un week-end de découvrir son univers poétique et sensible, les savoir-faire d'atelier et les différentes techniques de manipulation. Il vous suffit pour cela de pousser la porte de la Fabrique des Arts et de vous laisser surprendre par une foule de regards éclairés, ceux de la quasi-totalité des marionnettes de la compagnie. Ces deux après-midis sont ponctués d'ateliers de manipulation ouverts à tous sur réservation.

Ateliers de 30 min : 14h45 - 15h45 - 16h45
Réservations : communication@lesangesauplafond.net ou 01 47 35 08 65.



QUELS SONT NOS HÉROS, QUELLES SONT NOS HÉROÏNES ?

par la C^{ie} Les anges au plafond
samedi 12 et dimanche 13
de 14h à 18h

la Fabrique des Arts **S**
21^{er} boulevard de Stalingrad

Changement d'échelle radical ! Depuis le parvis de la Fabrique des Arts, des collages plus grands que nature capturent les regards des visiteurs. Ils témoignent de l'incroyable créativité des collégiens d'Henri-Wallon qui durant l'année ont façonné de leurs mains des marionnettes à l'effigie de leurs héros et héroïnes. Des personnages de chiffon et de papier dont vous pouvez faire la connaissance à l'intérieur de la Fabrique des Arts, aux côtés des marionnettes des anges au plafond.

14h-14h30 : présentation du projet

En association avec le Théâtre 71 - Scène nationale de Malakoff, la direction des Affaires culturelles de la Ville de Malakoff et le collège Henri-Wallon, avec le soutien du Conseil départemental des Hauts-de-Seine.



LIEU À DÉCOUVRIR

L'ATELIER DE CURIOSITÉ URBAINE T

par Deuxième groupe d'intervention

samedi 12 et dimanche 13 de 10h à 20h

21^{er} boulevard de Stalingrad

L'Atelier de curiosité urbaine est le QG de Deuxième groupe d'intervention, compagnie de spectacle de rue et d'espace public d'Éma Drouin. Artiste-autrice, son processus de création questionne les transformations urbaines en cours à sa toute proximité et propose des temps de programmations artistiques.

Visites de l'Atelier www.deuxiemegroupe.org et 06 71 17 91 01.

ET AUSSI

ATTENTIFS ENSEMBLE

théâtre de rue de Marc Etc, par le groupe Ici-même Paris

samedi 12 à 14h30 et 17h30

rdv à l'atelier de curiosité urbaine 20 min. avant la séance

Ils sont là parmi nous, ceux que l'on ne voit pas, plus, trop...
Les invisibles. Combien sont-ils, qui sont-ils, faut-il en avoir peur,
comment nous voient-ils, faisons-nous encore partie du même monde ?

Places limitées - Durée 1h30

Réservations : contact@deuxiemegroupe.org

En partenariat avec le Festival Parades-Nanterre ; la Fête des Petits Pois - Théâtre Jean Arp-Clamart ; la Fête des Vendanges-Bagneux ; le Théâtre de Châtillon ; la Fête des vendanges-Suresnes.

QUELLE EST LA VALEUR DE LA GRATUITÉ ?

Donner, recevoir...
Un livre, une conversation,
un objet, un vêtement,
une peluche, un sourire,
une image, une info ?
Bienvenue à l'espace de gratuité !



MALAKOFF, URBANISME, MÉMOIRE ET PATRIMOINE

LES HISTOIRES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI QUI FONT LA VILLE DE DEMAIN

LIEU À DÉCOUVRIR

L'USINE CLACQUESIN : PATRIMOINE INDUS' #2

samedi 12 de 10h à 12h et de 14h à 18h

usine Clacquesin **A**

8 avenue du Maréchal-Leclerc



Joséphine Baker, Mistinguett ou Maurice Chevalier étaient fous de cette petite liqueur de résine de pin aux épices concoctée en 1860 par Paul Clacquesin, pharmacien de son état. Venez découvrir la distillerie qui la mettait en bouteille, classée monument historique depuis 2002.

Au cœur de l'usine, vous découvrirez la salle aux alambics, la chaîne d'emballage ainsi que toute une collection de machines, pompes, objets et vieilles réclames d'avant-guerre. Gros succès de l'édition 2018!

Visite toutes les heures sur inscription : malakoffracontemalakoff@ville-malakoff.fr

SI BARBUSSE M'ÉTAIT CONTÉ

samedi 12 à 17h

maison de quartier Barbusse **R**

4 boulevard Henri-Barbusse

Plusieurs ateliers mémoire auprès des habitants ont été animés par l'ethnologue Chantal Deltenre. Ces rencontres ont permis de recueillir leurs témoignages sur l'histoire et les transformations du quartier Barbusse. Découvrez ces paroles d'habitants éparpillées dans l'espace public et sous forme d'abécédaire. Et venez témoigner à votre tour!

13

CIRCUIT

MALAKOFF EN SCÈNE

par Arts & bien-être

dimanche 13 à 11h

rdv à la médiathèque Pablo-Neruda **K**

24 rue Béranger

Malakoff, la genèse. La séparation d'avec Vanves, la vie ouvrière, l'apparition des « fortifs » puis leur disparition, le parc d'attraction du visionnaire Alexandre Chauvelot et sa tour emblématique...

Une promenade historico-poético-musicale à découvrir absolument!

Avec Teresa Medina à la narration et au chant, et David Bros à l'accordéon.

Réservations : info@artsetbienetre.org et 06 95 40 28 81.



EXPO

TRÉSORS D'ARCHIVES, PAROLES D'ENFANTS

du mercredi 9 au mercredi 16 de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h

ouvert le samedi de 12 de 9h à 12h et de 14h à 18h - fermé le dimanche 13
hall de l'Hôtel de ville **J**

1 place du 11-Novembre-1918

Durant leur visite aux archives municipales, les élèves de 6^e du collège Paul-Bert ont chacun sélectionné une photo ancienne de Malakoff, qu'ils ont accompagnée d'un petit texte narratif. Au travers de cette exposition, ils vous offrent une vision lucide et amusante qui raconte le Malakoff d'antan.

RENCONTRE ET LECTURE

L'ENFANT DANS LA VILLE

par la librairie Zenobi et l'association Arple (conteuse : Sonia Benhassen)

samedi 12 de 10h30 à 13h30 et de 15h30 à 19h30 - dimanche 13 de 10h à 13h
librairie Zenobi **D**

50 avenue Pierre-Larousse

Petits et grands, dévorons cette lecture-promenade dans des villes réelles ou imaginaires à travers les albums jeunesse. Une belle invitation à prendre le temps de traverser des paysages, découvrir des architectures hautes en couleurs et en formes, à vivre des histoires riches d'aventures et peut être imaginer la ville du futur!

À partir de 3 ans.

ET AUSSI

Sélection d'ouvrages sur la ville disponible à la librairie Zenobi et à la médiathèque Pablo-Neruda durant tout le week-end.

14

Illustration tirée de *Et toute la ville s'éveille* de L. Cohen et M. Béal.



ATELIER

POÉTISER SA VILLE

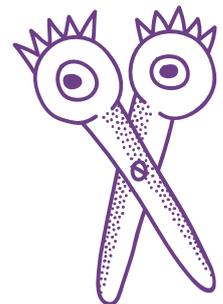
samedi 12 à 14h et 15h30

centre de loisirs Youri-Gagarine **P**

65 rue Hoche

Un atelier qui invite les plus jeunes à rendre beaux, curieux, poétiques, des lieux ou des fragments de notre ville. Accompagnés de l'artiste Louise Dutertre, les enfants dessinent, découpent des personnages à leur image, écrivent des bulles de texte, puis déambulent à travers la ville pour « street artiser » Malakoff!

À partir de 6 ans - 20 enfants par atelier.
Réservations : malakoffracontemalakoff
@ville-malakoff.fr



CIRCUITS

D'ICI ON VOIT LA TOUR EIFFEL

par Deuxième groupe d'intervention

rdv place Léo-Figuères 

#1 : MALAKOFF-BARBUSSE, VANVES, CLAMART

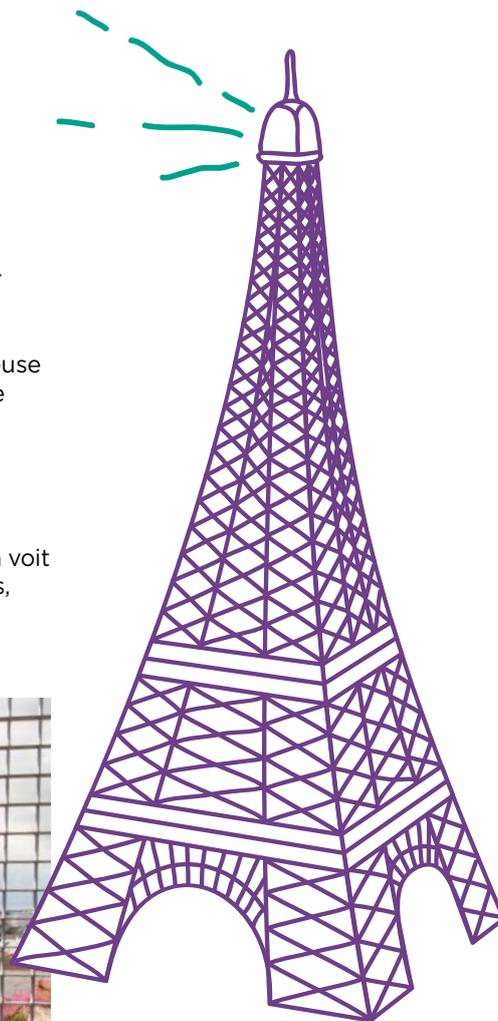
samedi 12 à 11h

Un peu d'histoire et d'utopie, un brin d'humour ou de nostalgie, la petite histoire se frotte à l'épopée de la transformation urbaine d'hier et d'aujourd'hui... Munis d'écouteurs et d'un lecteur mp3, tout au long d'un parcours sonore à étapes, vous embarquez dans des promenades urbaines pour découvrir ou re-découvrir la ville et envisager cette fameuse métropole du Grand Paris, et notamment la voie de chemin de fer entre Malakoff, Vanves et Clamart.

#2 : MALAKOFF SUD

dimanche 13 à 11h

Les voix chaleureuses et touchantes des habitants vous accompagnent, les points de vue se livrent, la musique apporte distance et générosité. D'ici on voit la tour Eiffel ouvre des paysages, parle d'avenir, fait remonter des souvenirs, agite des questionnements pour évoquer la géographie sensible de la ville.



15

*kits MP3 et écouteurs prêtés / durée 1h40

Création Ema Drouin, Frantz Lorient (musique), Marc Vincent (sonorisation), Laura Caillaux (dessins et collages). Départs en groupes avec Ema Drouin. Gratuit sur réservation : 06 71 17 91 01 ou contact@deuxiemegroupe.org

CIRCUIT

ITINÉRAIRE D'UN REGARD VAGABOND

par Arts & bien-être

samedi 12 à 14h30

rdv à la Maison des arts 

105 avenue du 12-février-1934

À Malakoff, l'art s'affiche au détour d'une ruelle, sur le pignon d'un immeuble ou dans la cour d'une école. Redécouvrons ce patrimoine artistique riche qui nous transporte d'une époque à une autre. La balade se complète d'une visite de trois ateliers d'artistes contemporains malakoffiots.

Réservations : info@artsetbienetre.org ou 06 95 40 28 81.





REMERCIEMENTS

MALAKOFF RACONTE MALAKOFF, ÇA S'EST FAIT AVEC EUX !

LES ARTISTES DE L'EXPOSITION DES PRATIQUES AMATEURS - LES ARTISTES DES PORTES OUVERTES D'ATELIERS - ARTS & BIEN-ÊTRE - CASACO - CHANTAL DELTENRE - CINÉMA MARCEL-PAGNOL - CLUB PHOTO - LE COLLECTIF DES ARTISTES POUR LA PAIX - COLLÈGE HENRI-WALLON - COLLÈGE PAUL-BERT COMPAGNIE LES ANGES AU PLAFOND - COMPAGNIE LA ROUSSE - DEUXIÈME GROUPE D'INTERVENTION - L'EMC - LA FABRIQUE DES ARTS - JACQUES HAMON - LIBRAIRIE ZENOBI - LOUISE DUTERTRE - MAISON DES ARTS, CENTRE D'ART CONTEMPORAIN DE MALAKOFF - MALAKOFF HABITAT MALAKOFF STUDIOS - MÉDIATHÈQUE PABLO-NERUDA/VALLÉE SUD-GRAND PARIS - MONIQUE ELEB - PARIS HABITAT - PATRICK BERTRAND - RATP LA RESSOURCERIE - THÉÂTRE 71, SCÈNE NATIONALE DE MALAKOFF THÉRÈSE FALINSKI - LA TRÉSO - USINE CLACQUESIN

Ce programme est édité par la Ville de Malakoff.
Avec la participation de l'ensemble des services municipaux de Malakoff / Maquette et graphisme : Suzanne Lecomte, direction de la communication / Photos : N. Wietrich, B. Marguerite, F. Lepage, S. Fernandes, Les anges au plafond, V. Muteau, T. Oulmi, E. Gregorio, malakoff-patrimoine.fr-DR, Archives municipales, DR / Impression : LNI / Diffusion : Spidi / Programme sous réserve de modifications.

